



大会

Distr.: Limited
17 March 2017
Chinese
Original: English

人权理事会

第三十四届会议

2017 年 2 月 27 日至 3 月 24 日

议程项目 10

技术援助和能力建设

澳大利亚*、奥地利*、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那*、保加利亚*、加拿大*、克罗地亚、捷克*、丹麦*、爱沙尼亚*、芬兰*、格鲁吉亚、德国、冰岛*、爱尔兰*、列支敦士登*、立陶宛*、卢森堡*、马耳他*、黑山*、荷兰、挪威*、波兰*、摩尔多瓦共和国*、罗马尼亚*、斯洛伐克*、斯洛文尼亚、瑞典*、土耳其*、乌克兰*：决议草案

34/...与格鲁吉亚合作

人权理事会，

遵循《联合国宪章》的宗旨和原则，

重申《世界人权宣言》和其他有关国际人权文书，

铭记有关区域性文书，特别是《欧洲保护人权与基本自由公约》，

重申坚决致力于维护格鲁吉亚在其国际公边界内的主权、独立和领土完整，

又重申各国对促进和保护人权和基本自由负有主要责任，

确认日内瓦国际讨论是处理安全、稳定、人权和人道主义问题的重要手段，

欢迎格鲁吉亚政府与联合国人权事务高级专员办事处及其第比利斯办事处以及其他有关国际和区域人权机制和行为方合作，

又欢迎格鲁吉亚政府按照其长期有效邀请与人权理事会特别程序开展合作，赞赏地注意到格鲁吉亚于 2015 年 11 月参加了普遍定期审议进程，欢迎格鲁吉亚承诺执行联合国和区域机制提出的建议，包括普遍定期审议期间提出的建议，

赞赏地认识到格鲁吉亚政府努力加强民主、法治及对人权的促进和保护。

* 非人权理事会成员国。



注意到高级专员 2016 年 9 月 13 日在人权理事会的声明，其中他对一再拒绝准许高级专员办事处工作人员进入格鲁吉亚阿布哈兹和格鲁吉亚茨欣瓦利地区/南奥塞梯的情况深感关切，

表示严重关切格鲁吉亚这些地区的人权和人道主义状况；

感到关切的是，报告称这两个地区均存在绑架、任意拘留、干涉财产权、限制接受以母语提供的教育、限制自由流动和定居的情况以及持续的族裔歧视，

感到关切的是，境内流离失所者和难民仍然得不到安全和有尊严地返回家园的权利，

深感关切的是，这些地区的控制方一再拒绝包括联合国人权机制在内的国际和区域观察员进入格鲁吉亚这两个地区；

铭记高级专员 2014 年 5 月最近一次访问格鲁吉亚期间所作的关于这两个地区状况及未能获准访问这些地区的情况的声明，

确认在此背景下高级专员办事处的定期报告对于客观公正地评估格鲁吉亚这两个地区人权状况的重要性和必要性，

1. 请联合国人权事务高级专员办事处继续通过其第比利斯办事处提供技术援助；

2. 呼吁立即允许高级专员办事处以及国际和区域人权机制进入格鲁吉亚阿布哈兹和格鲁吉亚茨欣瓦利地区/南奥塞梯；

3. 请高级专员根据人权理事会 2007 年 6 月 18 日第 5/1 号决议，向理事会第三十五届会议口头介绍有关本决议后续行动的最新情况，并向理事会第三十六届会议提交一份有关本决议的最新动态和落实情况的书面报告。